

**DECIMOSÉPTIMA SESIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO
Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA)**

**17 de agosto de 2010
Guanajuato, Guanajuato, México**

ACTA RESUMIDA

El Consejo celebró su decimoséptima sesión ordinaria el 17 de agosto de 2010, en Guanajuato, Guanajuato, México. El titular de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales de México, Juan Elvira Quesada, presidió la sesión, y el ministro de Medio Ambiente de Canadá, Jim Prentice, así como la administradora de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Estados Unidos, Lisa P. Jackson, representaron a sus respectivos países. El director ejecutivo de la CCA, Evan Lloyd, asistió en representación del Secretariado y la secretaria del Consejo, Nathalie Daoust, fungió como secretaria de la sesión, a la que asistieron otros delegados (http://www.cec.org/Storage/127/15245_part1stfinal.doc).

Recepción de bienvenida y apertura oficial de la decimoséptima sesión ordinaria del Consejo de la CCA

Durante la recepción de bienvenida, que se celebró el 16 de agosto de 2010, Rosario Morales Cervantes, en su calidad de maestra de ceremonias, invitó al presidente municipal de Guanajuato a ofrecer un mensaje de bienvenida. Posteriormente invitó al director ejecutivo del Secretariado, al presidente del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC), así como a los miembros del Consejo de la CCA a que también dirigieran unas palabras. Por último, cedió la palabra a un representante del estado de Guanajuato para que expresara los comentarios finales.

El presidente municipal de Guanajuato, Nicéforo Guerrero Reynoso, dio la bienvenida a la ciudad a los delegados y destacó las celebraciones del Bicentenario de la Independencia que se llevaban a cabo. Manifestó su deseo de que fuera una reunión sumamente productiva y elogió la labor de la CCA en la protección de la salud de las comunidades y los ecosistemas, así como su contribución a forjar una región de América del Norte más fuerte y próspera.

El director ejecutivo del Secretariado de la CCA, Evan Lloyd, dio la bienvenida a los participantes en el evento. Se refirió en primer lugar al catastrófico suceso en el golfo de México, que —señaló— nos recuerda lo valioso y frágil que es nuestro medio ambiente y cuán dependientes somos —en términos de economía y bienestar de nuestras comunidades— de su salud. Indicó que se requieren iniciativas en las arena local, regional e internacional para controlar las actividades económicas, de tal forma que no representen una amenaza para nuestro futuro y el de nuestros hijos. Subrayó que en los meses siguientes el mundo entero tendría en la mira a México y el liderazgo esperado de nuestros gobiernos (por cuanto a iniciativas mundiales para detener y revertir los impactos del cambio climático por medio de la reducción de la contaminación ambiental y la transición hacia una economía baja en carbono). Por último, observó que la atención durante la sesión de Guanajuato se centraría en el medio ambiente compartido de América del Norte y el apoyo que la Comisión brinde

a los mejores esfuerzos de la ciudadanía, el sector industrial y los gobiernos por igual para, mediante el trabajo conjunto, alcanzar mejores resultados ambientales que los que podría lograr cada país en un plano individual.

El presidente del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC), Glen Wright, agradeció la hospitalidad del anfitrión. Subrayó la idoneidad de la ciudad histórica de Guanajuato para enmarcar una reunión en la que se discutiría el futuro de nuestros países y nuestra niñez. Aprovechó la oportunidad para felicitar a México por las celebraciones del Bicentenario.

El ministro Jim Prentice dio la bienvenida a los asistentes y agradeció al secretario Elvira por ser anfitrión del evento. Subrayó la importancia de la reunión como preludeo a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, a celebrarse en diciembre en Cancún, y expresó el respaldo de Canadá a México. Optimista de que se logren avances importantes en Cancún, reiteró el compromiso de Canadá de concertar un acuerdo internacional con carácter obligatorio. Dirigiéndose a la administradora Jackson, deseó un feliz XL aniversario a la EPA y reconoció la labor de la agencia en la protección del medio ambiente, además de felicitar a la administradora por su inquebrantable esfuerzo y atención en materia de salud infantil. Recordando la sesión de 2009 celebrada en Denver, observó el compromiso expresado por el Consejo en cuanto a revitalizar la CCA y renovar los esfuerzos conjuntos de las Partes. Destacó la manera en que este compromiso había dado como resultado el nombramiento de nuevos miembros de Estados Unidos al CCPC y de un nuevo director ejecutivo, así como la elaboración de un plan estratégico para 2010-2015.

La administradora Jackson saludó a los participantes y dijo que se complacía de participar en la decimoséptima sesión ordinaria del Consejo de la CCA. Señaló que la reunión prometía resultados, por coincidir con un momento en el que los desafíos dejaron de pertenecer a la esfera local para alcanzar el ámbito internacional. Destacó lo vanguardista del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN) hace 15 años, cuando se reunieron nuestros antecesores y, cjómo desde entonces funcionarios de los tres países han trabajado con determinación para su cumplimiento. Destacó las medidas importantes que el Consejo adoptó en Denver con el propósito de atender la justicia y la protección comunitaria, y mencionó las prioridades recientemente anunciadas por la EPA que deben atenderse en la arena internacional: 1) crear sólidas instituciones ambientales y estructuras legales; 2) combatir el cambio climático mediante la restricción de sustancias contaminantes; 3) mejorar la calidad del aire; 4) aumentar el acceso a agua limpia; 5) reducir la exposición a sustancias químicas tóxicas, y 6) efectuar tareas de saneamiento ambiental en relación con los desechos electrónicos. Reconociendo la ambiciosa agenda tanto en el ámbito nacional como en esta sesión, se mostró complacida de poder reunirse con sus dos homólogos, quienes comparten el mismo compromiso de trabajo hacia una América del Norte más sustentable.

En representación del gobernador de Guanajuato, José Gerardo Mosqueda Martínez saludó cordialmente a todos los presentes. Agradeció al secretario Elvira por elegir Guanajuato como sede del evento y mencionó que esta ciudad histórica y sus minas adyacentes forman parte de los sitios considerados Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. Invitó a todos los participantes a visitar la ciudad y sus alrededores, en particular los recintos del Bicentenario. En materia ambiental, comentó sobre los extraordinarios esfuerzos desplegados por México en aras de inculcar entre sus niños una actitud de respeto hacia el medio ambiente. Señaló que los países de América del Norte necesitan trabajar en cuatro niveles para proteger el medio ambiente: 1) científico y técnico, 2) económico, 3)

legislativo y 4) político y cultural. Tras hacer mención de las celebraciones del Bicentenario y recordar las valerosas luchas por la independencia de México, trazó un paralelismo con la lucha que se debe librar ahora para evitar la destrucción del planeta. Como conclusión, invitó a los tres países a coordinar iniciativas en este sentido.

Rafael Elvira inició con un saludo a todos los asistentes y agradeció a sus homólogos la disposición para ajustar sus agendas y participar en esta reunión. Agradeció también la presencia de los nuevos miembros del CCPC y dio la bienvenida al nuevo director ejecutivo y a otros invitados de honor. En referencia a la CCA, habló de una organización robustecida y más eficaz, con una estructura de gestión optimizada. Señaló que los temas prioritarios que el Consejo estableció en Denver quedaron plasmados en un plan estratégico quinquenal. Este plan —indicó— nos brinda la oportunidad de marcar la diferencia. Mañana —continuó— será un día de suma importancia para América del Norte, ya que se tomarán decisiones importantes sobre nuestro futuro común, y México necesita el respaldo de Canadá y Estados Unidos a medida que se acerca el foro mundial sobre cambio climático (COP16). Observó que la COP16 será un evento de gran relevancia política, porque ahí se definirán los pasos próximos de la región en términos de cambio climático. Invitó a los presentes a ponerse de pie e inauguró oficialmente la decimoséptima sesión ordinaria del Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental.

Punto 1 Aprobación del orden del día por el Consejo

El Consejo aprobó el orden del día provisional. (Puede consultarse el orden del día de la sesión de Consejo en <http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=3739&SiteLanguageID=3>.)

Punto 2 Deliberación ministerial del Consejo con respecto al Plan Estratégico 2010-2015

El secretario Elvira enfatizó la importancia de adoptar un plan estratégico que trazará el rumbo de la labor de la CCA en los próximos cinco años. Invitó a Alejandro Posadas, miembro del Comité Permanente General de México, a presentar el borrador del Plan Estratégico 2010-2015, así como los resultados previstos para 2015.

Alejandro Posadas describió el proceso para la elaboración del Plan Estratégico, el cual consistió en consultas con funcionarios de los tres países y la celebración de tres reuniones centradas en las tres prioridades establecidas por el Consejo en el marco de su sesión de 2009: *Comunidades y ecosistemas saludables*; *Cambio climático – Economías bajas en carbono*, y *Sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte*. A continuación presentó los siete objetivos estratégicos identificados en el plan, que —según dijo— equilibran las áreas de trabajo y procuran la participación tanto del sector público como de las comunidades y el sector privado. Por último, explicó que el borrador del Plan Estratégico se había sometido al análisis y recomendaciones del CCPC y que en ese momento se realizaba una consulta pública.

El secretario Elvira elogió el trabajo realizado desde la reunión de Denver y describió el Plan Estratégico como una propuesta fértil que incluye a los tres países y abarca a tres de sus sectores principales. Observó además cómo se alinearon los siete objetivos estratégicos con los estándares que están siendo discutidos en la arena internacional, en especial el relacionado con el equilibrio que se requiere entre el comercio y el medio ambiente. Agregó que los objetivos estratégicos ofrecen un

enfoque claro sobre lo que es preciso realizar, tanto en el plano nacional como a escala trilateral, de América del Norte. Mencionó las iniciativas que los tres países despliegan con miras a homologar estándares.

Con énfasis específico en la prioridad *Comunidades y ecosistemas saludables*, Rafael Elvira vio con buenos ojos el hecho de que los gobiernos y las comunidades locales participaran y compartieran responsabilidades con los gobiernos federales en aras del mejoramiento de la salud ambiental y la protección de los ecosistemas. En cuanto a la labor propuesta como parte de la prioridad *Cambio climático – Economías bajas en carbono*, destacó el potencial de liderazgo de América del Norte en esta área al servir de ejemplo para otros países desarrollados. Comentó sobre el objetivo de México de reducir sus emisiones en 7 por ciento entre 2008 y 2012, y describió objetivos a corto plazo, entre los que destacan medidas categóricas para la conservación forestal, así como la decisión de restringir la exploración petrolera. Propuso que, junto con Canadá y Estados Unidos, se generen cifras sobre reducción de emisiones a escala regional para que sirvan de ejemplo de cooperación fructífera. En cuanto a la prioridad *Sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte*, nuevamente destacó cómo la labor conjunta por medio de la CCA podría brindar ejemplos de la manera de alcanzar una economía sustentable en una región. Concluyó diciendo que el Plan Estratégico ofrecía la posibilidad de guiar a los tres países en la dirección deseada.

Se invitó a la administradora Jackson a brindar sus comentarios. La titular de la EPA se refirió en primer lugar a los acuerdos bilaterales en vigor y a los órganos que colaboran en numerosos asuntos. Sin embargo —señaló—, ahora se trata de ver cómo los tres países pueden coordinar sus iniciativas de manera estratégica y ambiciosa. En el marco del TLCAN, estas áreas de trabajo representan lo que los tres países pueden lograr conjuntamente de la manera más eficaz. El Plan Estratégico es el documento pertinente que se necesita en este momento y está hecho a la medida del compromiso de las Partes por cuanto a transparencia y eficacia: permite hacer más con menos mediante una amplia variedad de enfoques, entre los que figuran alianzas con las comunidades locales. Agregó que el Plan Estratégico se centra en generar resultados y alcanzar metas. El documento —señaló— incluye genuinas innovaciones a partir de lo pasado, pero, al mismo tiempo, reconoce la necesidad de incorporar nuevos elementos. Felicitó a los funcionarios y al Secretariado por su trabajo, reconoció el compromiso del presidente Obama con el Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN) y destacó el interés del primer mandatario en la transparencia.

Respecto a la prioridad *Comunidades y ecosistemas saludables*, respaldó el comentario de Rafael Elvira sobre la importancia fundamental de procurar la participación directa de la ciudadanía en la protección del medio ambiente y garantizar la seguridad en lo relativo a sustancias químicas y agricultura. Recalcó que el manejo adecuado de las sustancias químicas es un compromiso de Estados Unidos y que la aplicación efectiva de la legislación ambiental representa un componente esencial del ACAAN. Expresó también su apoyo a las tareas que se ocupan de las especies exóticas invasoras y subrayó el valor de trabajar con una variedad de actores para alcanzar el éxito. En torno a *Cambio climático – Economías bajas en carbono*, la administradora Jackson reconoció la importancia de este trabajo, particularmente en el contexto internacional actual. Destacó que la comparabilidad de datos sentará las bases para establecer programas complementarios que aborden el cambio climático, y señaló cómo el sistema AirNow representa una plataforma internacional por medio de la cual podría divulgarse información relacionada. Exhortó al Consejo a no abandonar los avances en la tarea trilateral en apoyo de la calidad del aire, destacando los beneficios colaterales en materia de salud

obtenidos también de la mitigación de las emisiones de gases de efecto invernadero. Por último y en relación con el tema de *Sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte*, subrayó que esta área de trabajo es vital y que la CCA brinda la oportunidad de lograr una cooperación productiva y la posibilidad de expandir oportunidades de trabajos respetuosos del medio ambiente.

En representación de Canadá, el ministro Prentice ofreció también algunos comentarios en torno al Plan Estratégico. Observó en primer lugar que, en calidad de ministro de Medio Ambiente, tenía la ventaja de ser responsable de las negociaciones en materia de cambio climático que Canadá había entablado alrededor del mundo y en otros rincones de América del Norte. Compartió su perspectiva de que históricamente el medio ambiente de América del Norte ha gozado de una protección adecuada en comparación con otras regiones del mundo. Agregó que esto representa una ventaja estratégica, ya que la región tiene la capacidad de ser competitiva en términos de comercio al desempeñarse dentro de los parámetros de un medio ambiente natural bien protegido. Observó cómo el ACAAN partió de esta ventaja estratégica en 1993 y que era responsabilidad de las Partes continuar persiguiendo los objetivos establecidos en el Acuerdo. En relación con la sesión 2009, recordó el deseo del Consejo de renovar, revitalizar y reorientar a la CCA. Reconoció que el éxito del Plan Estratégico 2010-2015 estriba en haberse centrado en las prioridades establecidas en el marco de la reunión de Denver y haber recalibrado el trabajo de la CCA. Propuso aprobar el Plan Estratégico en principio, en espera de la consulta pública dirigida por el CCPC.

Sobre el tema *Comunidades y ecosistemas saludables*, indicó que se había alcanzado un consenso respecto al establecimiento de la Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental (NAPECA, por sus siglas en inglés), y comentó que secundaba el concepto de la administradora Jackson en cuanto a asegurar importantes medidas simbólicas en apoyo de las comunidades vulnerables y la población infantil en riesgo. En torno a la prioridad *Cambio climático – Economías bajas en carbono*, el ministro Prentice reiteró el respaldo de Canadá al Acuerdo de Copenhague. Reconociendo el desafío de los próximos años, subrayó la importancia de que los tres países se mantengan unidos y se alíen para hacer frente a tan importante tema. Destacó, una vez más, cómo la región ha sobresalido por sus avances y el papel tan importante que la CCA puede desempeñar al coadyuvar a que las Partes alcancen un estándar de América del Norte en medición, revisión y verificación (MRV). Asimismo, puso de relieve la importancia de mostrar un liderazgo regional al respecto, en el marco de la COP16 en Cancún.

Por último, en relación con la prioridad *Sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte*, el ministro Prentice comentó acerca de la necesidad de lograr un equilibrio entre la economía y el medio ambiente, así como el papel vital que desempeñan los gobiernos al servir de ejemplo a la niñez por medio de sus logros. En este sentido, explicó que la Comisión para la Cooperación Ambiental representa un vehículo en el que los ciudadanos podrían inspirarse para convertirse en participantes activos. Por último, observó que aún queda mucho por hacer en materia de manejo de las sustancias químicas, asunto de relevancia para el gobierno de Canadá, y destacó la obligación que tienen las Partes de demostrar logros a escala regional en este ámbito.

El secretario Elvira concluyó este segmento del orden del día al señalar que el Plan Estratégico dejaba en claro —al director ejecutivo y al personal de la CCA— los logros que se perseguirán en los próximos cinco años. Nuevamente se refirió a los elementos distintivos y la nueva cultura de trabajo reflejados en este plan; por ejemplo, la integración del sector privado y la participación directa de las

comunidades, lo que hace posible la protección de las poblaciones, principalmente mujeres y niños. Se comprometió también a respaldar la integración de inventarios de gases de efecto invernadero (GEI) de los tres países y respaldó la sugerencia de su homólogo canadiense en el sentido de que tal empresa permitiría dar un nuevo enfoque al mecanismo MRV —aparte de ser ejemplo de registro a escala subcontinental—, al mismo tiempo que generaría ahorros en costos y energía.

Punto 3 Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA

Al presentar la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, el presidente señaló en primer lugar la necesidad de que el Consejo entable vínculos más estrechos con el CCPC y la ciudadanía en general. Agregó que el director ejecutivo del Secretariado también ha recibido el mandato de mejorar las estructuras de gestión de la Comisión mediante el fortalecimiento de la rendición de cuentas y la transparencia de la organización, así como asegurando que los trabajos de la CCA guardan consonancia con las prioridades del Consejo en la procuración de objetivos estratégicos claros.

A continuación le cedió la palabra a Evan Lloyd y lo invitó a expresar su opinión y delinear los posibles pasos encaminados a implementar la propuesta de revisión de estructuras de gestión.

Evan Lloyd comenzó por agradecer a los miembros del Consejo la confianza depositada en él y manifestó sentirse entusiasmado en la asunción de estas nuevas responsabilidades. A continuación realizó una presentación de diapositivas, con ideas sobre su enfoque de la propuesta de revisión de estructuras y en la que identificó una ruta de avance. Observó, en primer lugar, la pertinencia de esta discusión luego del intercambio en torno al Plan Estratégico, siendo que la forma generalmente debe seguir a la función. Reconoció que el principal desafío para la CCA estriba en aplicar una estructura apropiada y un modelo en funcionamiento, con miras a garantizar una organización adecuada y eficaz, orientada a la obtención de resultados. Refiriéndose a los temas subyacentes de la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA* (renovación, revitalización y reorientación), puso de relieve los tres mensajes que extrajo de la propuesta: 1) fortalecer las funciones de apoyo del Secretariado; 2) estructurar las operaciones de tal forma que resulten efectivas en función de los costos, que sean transparentes y que garanticen el máximo apoyo y consonancia con los objetivos del Consejo, y 3) dar un mejor cumplimiento a las prioridades establecidas por el Consejo. Ofreció unas reflexiones iniciales sobre los posibles pasos a seguir para atender estas recomendaciones y señaló las medidas que ya ha emprendido el Secretariado. Propuso, asimismo, colaborar con los funcionarios de gobierno a fin de revisar y emprender las labores descritas en la propuesta de revisión de estructuras, así como de elaborar, hacia fines de noviembre, un informe provisional para el Consejo sobre las medidas fácilmente alcanzables para incrementar la eficacia y la transparencia. Por último, sugirió que la preparación del Plan Operativo 2011-2012 brindará una gran oportunidad para integrar importantes medidas encaminadas a aumentar la pertinencia y eficacia de la CCA, a saber: 1) centrar la atención en un conjunto más pequeño de proyectos más ambiciosos; 2) tomar decisiones acertadas respecto al personal y los recursos necesarios para respaldar y coordinar proyectos específicos, y 3) integrar un marco para la medición eficaz del desempeño, con posibilidades de expandirse a fin de abarcar también el desempeño de grupos de trabajo y funcionarios, en lo que concierne a su responsabilidad respecto de los resultados del proyecto en cuestión. Para concluir, ofreció presentar al Consejo en el curso de los siguientes dos años informes periódicos de avances sobre la implementación de la

Propuesta. (La presentación del director ejecutivo puede consultarse en <http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=10118&SiteLanguageID=3>.)

Rafael Elvira agradeció a Evan Lloyd su presentación e invitó a sus homólogos a ofrecer sus comentarios, no sin antes elogiar el papel del ministro Prentice al crear conciencia en la sesión de Denver sobre la necesidad de renovar, revitalizar y reorientar a la CCA.

El ministro Prentice empezó por expresar su apoyo al plan presentado por el director ejecutivo, en especial en lo que respecta a la propuesta de fortalecer las herramientas para la medición del desempeño y la gestión. En torno a la consonancia que se debe guardar con las prioridades establecidas por el Consejo, reiteró ante el director ejecutivo el compromiso del Consejo en cuanto a tener mayor disponibilidad para garantizar una comunicación con el Secretariado. Subrayando el papel que desempeña el CCPC en la estructura de gestión de la Comisión, se mostró satisfecho con la actual composición del Comité, que incluye —según afirmó— a algunos de los más destacados ciudadanos de América del Norte. Señaló la necesidad de que el CCPC, en su calidad de órgano constitutivo, desempeñe un papel más relevante en la gestión de la organización, y solicitó que las cartas del Comité se transmitieran directamente a los miembros del Consejo. Por último, confirmó al director ejecutivo el total apoyo de Canadá y reconoció los logros alcanzados desde la sesión de Denver, como el enfoque propuesto en iniciativas comunitarias.

La administradora Jackson elogió a Jim Prentice por su liderazgo en la sesión de Denver y por considerar que la revitalización de la organización era primordial para su futuro. Secundó el comentario de su homólogo canadiense respecto a la importancia de otorgar al CCPC un papel activo como aliado y asesor. En torno a la presentación de Evan Lloyd, indicó que el Consejo estaría a la espera de ver detalles y compartió sus expectativas de una mayor orientación en los programas futuros. Además, reconoció que el director ejecutivo tendrá que tomar decisiones difíciles respecto a la asignación de recursos, en especial para gastos indirectos. Ofreció la asistencia del Consejo para discutir estos asuntos y recaló la necesidad de que el Secretariado y el Consejo entablen una relación estrecha en los casos en que se requiera tomar decisiones difíciles.

En cuanto al proceso de peticiones ciudadanas, la administradora Jackson enfatizó la importancia de descubrir la clave para optimizar este mecanismo, y nuevamente, sugirió que el Consejo sostuviera unas conferencias telefónicas durante los siguientes seis meses para abordar este asunto.

El secretario Elvira hizo hincapié en la optimización de recursos con miras a cumplir con las prioridades del Consejo. Respaldó la idea de realizar un número más limitado de proyectos, pero con enfoques transversales, lo que puede traducirse en menores requerimientos de recursos por concepto de control y revisión. Secundó el comentario de su homóloga estadounidense respecto a destinar menores recursos a gastos indirectos a fin de asignar mayores fondos a proyectos de la CCA. Ofreciendo al director ejecutivo una más cercana participación del Consejo, expresó certidumbre de que un trabajo más eficaz redundaría en resultados concretos. Para concluir y retomando los elementos de la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, expresó su apoyo a los planes operativos plurianuales, así como a la apertura de negociaciones sobre reglas modelo para la solución de controversias.

Punto 4 Reunión con el CCPC

En representación del Consejo, el presidente dio la bienvenida a los miembros del Comité Consultivo Público Conjunto y destacó que la reunión tenía como propósito primordial el intercambio de puntos de vista. Reconociendo que la composición del CCPC se renovó en el último año, invitó a cada uno de los miembros a presentarse. A continuación, cedió la palabra al presidente del Comité a fin de que pronunciara un discurso introductorio.

Glen Wright, presidente del CCPC, informó que los últimos tres días habían sido sumamente productivos pues habían permitido revisar y discutir una serie de asuntos. Señaló que el intercambio había sido dinámico y positivo, y destacó que la procedencia tan diversa de los miembros del Comité contribuiría, sin duda alguna, a la calidad de las recomendaciones que este órgano presente al Consejo. Después de señalar que en las próximas semanas enviarían al Consejo recomendaciones por escrito en torno al Plan Estratégico 2010-2015 y la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, propuso al CCPC expresar comentarios preliminares respecto a ambos documentos. Recordó al Consejo que el borrador del Plan Estratégico 2010-2015 estaba publicado en el sitio web de la Comisión para someterlo a una consulta pública durante 30 días y que, una vez transcurrido este periodo, se elaboraría por escrito la recomendación correspondiente. Por último propuso que uno de los miembros presentara un informe breve sobre el foro del CCPC celebrado el día anterior en materia de comunidades y ecosistemas saludables.

Gustavo Alanís abordó en primer lugar el tema de las estructuras de gestión. Su primer comentario giró en torno a la necesidad de entablar una comunicación mejor, más oportuna y eficaz con el Consejo. Hizo hincapié en el hecho de que con frecuencia las recomendaciones del Comité se quedan meses enteros sin respuesta. Subrayó que una mejor comunicación se traduciría en beneficios para toda la organización. Señaló las dificultades que se suscitaron este año para fijar las fechas de la sesión de Consejo. Exhortó a que en el futuro la política interna interfiriera lo menos posible en el logro de las actividades de la CCA. Abordó la participación ciudadana y solicitó el despliegue de esfuerzos adicionales para garantizar la realización oportuna de las consultas ciudadanas, con miras a conservar la credibilidad de la organización y satisfacer las expectativas de la ciudadanía. En este sentido, señaló que el CCPC podría haber emitido mejores comentarios sobre el borrador del Plan Estratégico de haberlo recibido con mayor anticipación. Por último, destacó el deseo del Comité de ser un aliado para el Consejo y aseguró que todos los asuntos de la CCA se trataban con gran respeto.

Tim Hearns comentó que sus colegas del CCPC le habían solicitado comentar la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, con base en su trayectoria personal como ex presidente de una importante corporación pública y presidente en funciones de diversos consejos y comités dentro del sector privado y de organizaciones sin fines de lucro. Señaló en primer lugar que, a partir del compromiso del Consejo —derivado de la Declaración de Denver—, se había instado al Comité a fortalecer los diversos procesos al interior de la Comisión. Sin embargo, existen pruebas claras y la opinión de que el CCPC, el Secretariado y el Consejo pueden, cada cual, desempeñarse en un nivel más elevado que el actual. Al subrayar que las estructuras de gestión —ya dentro del sector público, ya del privado— han pasado a un nivel de mayor rendición de cuentas y más elevado desempeño, tan necesario dentro de nuestra sociedad, ofreció una lista de cinco elementos y principios esenciales para conformar estructuras de gestión: 1) reunirse y comunicarse con regularidad; 2) ofrecer liderazgo y orientación; 3) establecer consonancia; 4) determinar la rendición de cuentas, y 5) medir

los resultados del desempeño. Añadió que, aunque ofrece sugerencias pertinentes respecto al CCPC y el Secretariado, la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión* no aborda el desempeño de la CCA misma ni la eficacia de la organización en su conjunto. Tenemos dos opciones, dijo: nos quedamos así, con la probabilidad de seguir teniendo un desempeño por debajo de las expectativas, o revisamos —de manera continua y seria— las estructuras de gestión de la organización, en especial a escala de toda la Comisión, y encontramos formas de elevar nuestro desempeño colectivo. Puntualizó que, al ser varios de los miembros del CCPC personas activas, orientadas a resultados y motivadas por los logros, que se sienten incómodas trabajando en un sistema que no logra resultados, la segunda opción de procurar una mejora continua quizá sea la más conveniente. Observó que en 2009 el CCPC ya se había dado a la tarea de revisar su propia eficacia. A manera de conclusión, señaló que —tal como se presentó al CCPC— la propuesta de revisión es un trabajo inconcluso, por lo que propuso que el Comité brindara asesoría, colaboración y respaldo para optimizar el desempeño colectivo de la Comisión hasta alcanzar un nivel superior renovado.

Geoffrey Garver se dirigió al Consejo para abordar la pertinencia y eficacia en general. Señaló que el secretario Elvira había enfatizado en su discurso inaugural la necesidad de optimizar la eficacia del proceso de peticiones ciudadanas. En relación con un diagrama que se distribuyó al Consejo con datos sobre la votación y puntualidad del proceso de peticiones ciudadanas, destacó que sólo la mitad de las votaciones se había llevado a cabo en menos de 180 días. Dijo también que las dos últimas votaciones habían requerido dos años y que las votaciones en curso habían estado pendientes por tres años, lo cual es motivo de preocupación debido a que influye en la credibilidad del proceso y no beneficia al Consejo. Agregó que esto representa una oportunidad para que el Consejo asuma un compromiso público en torno a la puntualidad del proceso de votación. Propuso que el Consejo se comprometiera a emitir su voto en torno a los expedientes de hechos en un plazo de 120 a 180 días, periodo razonable a consideración del CCPC.

El secretario Elvira respondió a la intervención de Gustavo Alanís en torno a la dificultad para fijar las fechas para la sesión del Consejo. Subrayó que un elemento positivo era el deseo de cada uno de los miembros del Consejo de estar presente en la sesión, de ahí la necesidad de determinar una fecha para todos conveniente. Reconociendo la demora para presentar el borrador del Plan Estratégico al CCPC, apuntó, sin embargo, que el nuevo director ejecutivo y los representantes de los tres países habían estado trabajando en estrecha colaboración para formular el Plan Estratégico y que el Consejo podría ahora beneficiarse de los comentarios del CCPC. En cuanto a la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, destacó que la experiencia de Evan Lloyd y la participación y asesoría del CCPC arrojarían nuevas ideas. Por último, convino en la necesidad de desplegar mayores esfuerzos con miras a fortalecer el componente de justicia ambiental de la CCA, así como en que cualquier mejora al proceso de peticiones ciudadanas resultaría de provecho. Al señalar la necesidad de establecer un mecanismo más ágil, sugirió que el director ejecutivo se sentara con el CCPC para identificar la manera de optimizar el proceso de peticiones ciudadanas; por ejemplo, el mecanismo de votación.

La administradora Jackson reconoció en primer término la calidad de cada uno de los miembros del CCPC, así como la necesidad de fomentar una comunicación eficaz entre éste y el Consejo y permitir que el Comité sea un órgano asesor más expedito y eficaz. En respuesta a la intervención de Geoff Garver respecto al proceso de peticiones ciudadanas, estuvo de acuerdo en que nada confirmará mejor

la receptividad del Consejo que la renovación y revitalización de este mecanismo. En este sentido, expresó el compromiso de su gobierno de mejorar el proceso de peticiones ciudadanas.

El ministro Prentice agradeció a los miembros del CCPC su valiosa contribución. Recalcó que el grupo estaba integrado por algunos de los más distinguidos ciudadanos de América del Norte y que la renovación de los integrantes del Comité, así como el nombramiento de Evan Lloyd como director ejecutivo, coincidían con el deseo del Consejo de revitalizar la organización y llevarla a un nivel superior, con miras a dar cumplimiento a la visión original del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN). Agregó que se habían designado personas de distinción para integrar el CCPC, con el propósito de brindar la mejor asesoría posible al Consejo. En este sentido, exhortó a que las recomendaciones del CCPC se transmitieran directamente —sin filtros— al Consejo, y sugirió que éste, a su vez, brindara una respuesta oportuna. Recordó que en Denver el Consejo había convenido en que cada uno de los órganos constitutivos de la Comisión tenía un papel que desempeñar. En su calidad de miembro del Consejo, el ministro Prentice reiteró al Secretariado y al CCPC su compromiso de una mayor disponibilidad. Para terminar, recibió con agrado los comentarios del CCPC en torno a la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*.

El presidente del CCPC, Glen Wright, concedió la palabra a Nancy Southern, quien se encargó de presentar los comentarios preliminares en relación con el borrador del Plan Estratégico 2010-2015.

Nancy Southern agradeció en primer lugar a México por ser el anfitrión del evento, a Estados Unidos por designar a nuevos miembros para el CCPC y a Canadá por brindarle la oportunidad de participar en el Comité. Luego de afirmar que el análisis del borrador del Plan Estratégico partía de diversos puntos de vista en el CCPC, comentó que los miembros, en general, reconocían lo valioso del documento y mostraban un enorme respaldo a las tres prioridades establecidas por el Consejo, además de sentirse especialmente complacidos por la creación de la Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental (NAPECA, por sus siglas en inglés). En representación del CCPC, propuso que, como principio general, se recurriera mayormente a alianzas de cooperación con el sector industrial, grupos académicos, organizaciones no gubernamentales y comunidades indígenas. Sugirió que estas últimas deben participar en un diálogo con la CCA y tomar parte en la solución de los problemas. Otros comentarios giraron en torno al hecho de que en el Plan Estratégico se omite el tema del comercio y la captura de carbono. Señaló que, de acuerdo con el CCPC, estos temas debían incluirse, junto con los de uso del suelo y corredores —por ejemplo, de transporte y energía—, y que, al ser la publicación *En balance* uno de los mayores logros de la CCA, el Comité apoyaba la optimización del proyecto Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC) y su inclusión en el Plan Estratégico. En este sentido, compartió el enérgico mensaje de preocupación expresado por la ciudadanía. En términos de semántica, señaló que el uso de la palabra “podría” para describir los objetivos estratégicos podría percibirse como ambiguo y que el CCPC recomienda el uso de “habrá” o “debe”, a fin de establecer con mayor claridad el propósito y los resultados previstos. Asimismo se sugirió una definición más precisa para términos como “vulnerable”, “resiliente” y “energía renovable” entre otros, pues una buena definición de estos términos contribuiría a la formulación de futuros planes operativos. Para concluir, puso de relieve la manera en que el enorme espíritu de cooperación que pudo observar entre los participantes, el Consejo, el CCPC y el Secretariado había sido la columna vertebral de la CCA.

Rafael Elvira agradeció el excelente análisis de Nancy Southern. Recordando el plan estratégico anterior, destacó la manera en que el nuevo plan se relaciona con la realidad de América del Norte —en términos de cambio climático—, con el futuro de la sustentabilidad ambiental de nuestra economía y con las obligaciones de cada país con respecto a sus ciudadanos. Convino en la importancia de fortalecer los lazos con el sector privado, así como de vincular el trabajo del gobierno federal con las comunidades y los gobiernos locales por igual, y subrayó que, en el caso de México, la participación de los gobiernos locales servirá de ejemplo para que otros gobiernos del mismo orden destinen recursos y procuren la participación de los ciudadanos en la protección del medio ambiente. Respecto a la *Propuesta de revisión de las estructuras de gestión de la CCA*, indicó que el CCPC podría ofrecer útiles comentarios y brindar mayor claridad a Evan Lloyd para el cumplimiento de su mandato. Por último, en materia de cambio climático, enfatizó la manera en que la labor conjunta lograda por medio de la CCA podría servir de ejemplo para demostrar cómo pueden trabajar conjuntamente los tres países y lograr lo que no se consiguió en Bonn o en Copenhague.

El ministro Prentice agradeció a Nancy Southern y se pronunció a favor de sus comentarios. Aprovechó la oportunidad para respaldar el borrador final del Plan Estratégico 2010-2015 y recalcó la importancia de concluir el documento a la brevedad posible e incorporar los comentarios del CCPC. Mientras tanto —dijo—, tenemos que retomar los principios básicos del ACAAN, que incluyen la necesidad de mantenernos alertas frente al medio ambiente en un contexto de competitividad. En este sentido, expresó su apoyo al comentario del CCPC referente a abordar el vínculo entre comercio y medio ambiente y revisar los temas sobre el uso del suelo y la agricultura. Dirigiéndose a su homóloga estadounidense, elogió su liderazgo para integrar un enfoque en la salud infantil e incluir alianzas con las comunidades indígenas y otras vulnerables. Por último, convino en que debían incorporarse en el Plan Estratégico los trabajos en materia de RETC.

La administradora Jackson también estuvo de acuerdo con todos los comentarios del CCPC, en particular en lo concerniente a la necesidad de forjar mayores alianzas. Respaldó el comentario del ministro Prentice respecto al vínculo entre comercio y medio ambiente; secundó la propuesta de principio general presentada por Southern, y destacó que lo importante no era sólo *qué* haremos sino *cómo* lo haremos. En relación con las comunidades indígenas, hizo hincapié en que una ética de sustentabilidad siempre debe ser parte de la forma en que se llevan a cabo las actividades en la CCA.

Nelly Adriana Correa fue invitada a presentar un informe sobre el taller del CCPC celebrado el día anterior. En primer lugar felicitó al Consejo por la decisión de centrar la labor de la CCA en el tema de comunidades y ecosistemas saludables. Explicó que en el taller se había analizado la relación entre la salud humana y los ecosistemas saludables, e incluyó una presentación sumamente interesante del doctor Aaron Bernstein, pediatra y coautor de *Sustaining life: How human health depends on biodiversity* [El sustento de la vida: la salud humana y su dependencia de la biodiversidad]. Explicó que, aunque la relación entre la salud humana y el medio ambiente a menudo se entiende como el impacto de la contaminación industrial, algunos estudios han demostrado que la salud humana depende directamente de un medio ambiente natural saludable en el que abunden aire, agua y alimentos de buena calidad. Se sabe también —agregó— que la alteración de los procesos ecológicos puede contribuir a la aparición o reaparición de nuevas enfermedades; por ejemplo, el síndrome respiratorio agudo grave (SRAG) y la gripe A(H1N1). En representación del CCPC, sugirió que la CCA se encuentra bien posicionada para emprender la identificación de: 1) sistemas naturales compartidos de especial importancia para mantener la salud de las comunidades; 2) amenazas potenciales a sistemas

naturales prioritarios que pudieran derivarse del comercio, y 3) posibles beneficios obtenidos del comercio en perjuicio de la conservación de los ecosistemas compartidos. Para concluir, destacó que los estándares y la normatividad ambientales representan herramientas importantes en manos de los gobiernos para garantizar la salud de las comunidades y los ecosistemas. En este sentido, agregó que, a la fecha, la Comisión ha desempeñado un papel importante en promover la homologación de leyes ambientales y fortalecer la aplicación efectiva de la legislación en la región.

Glen Wright pronunció las palabras de cierre de este segmento de la sesión. Comentó que, desde su punto de vista, el Consejo había demostrado un buen liderazgo durante esta sesión y que ahora se contaba con una oportunidad más realista para optimizar y unir esfuerzos.

La administradora Jackson aprovechó la oportunidad para agradecer a Nelly Adriana Correa su desempeño como presidenta y el liderazgo individual que mostró en 2009.

El ministro Prentice dijo sentirse orgulloso de la relación entre los miembros del Consejo y el compromiso conjunto por revitalizar a la CCA, producto de una discusión abierta sostenida en Denver en junio de 2009. Agradeció los comentarios emitidos por el CCPC en torno al borrador del Plan Estratégico 2010-2015 y señaló que, en su opinión, el plan da vida a lo vislumbrado en 1993 cuando se adoptó el ACAAN, principalmente en cuanto a alcanzar una organización transparente, orientada y con capacidad de respuesta a las prioridades de los tres gobiernos.

Para concluir, el secretario Elvira felicitó también al CCPC por la dinámica sesión sostenida e indicó sentirse complacido al ver que tanto el Consejo como el CCPC se encaminaban hacia la misma dirección y producían resultados sumamente positivos.

Punto 5 Informe del director ejecutivo sobre los logros de la CCA

El secretario Elvira invitó al director ejecutivo a presentar su informe sobre los logros de la CCA desde la Sesión del Consejo celebrada en Denver (de acuerdo con la regla 5.3 de las Reglas de Procedimiento del Consejo). (La presentación del director ejecutivo puede consultarse en <http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=3820&SiteLanguageID=3>.)

La administradora Jackson se refirió a los impresionantes logros de la CCA. Felicitó al director ejecutivo y al personal del Secretariado por la calidad de los informes y por demostrar los beneficios de la cooperación trilateral. Reconociendo la importancia de los trabajos ejecutados hasta la fecha, destacó la necesidad de mantener la atención centrada en la ciudadanía y las comunidades. El ambientalismo —explicó— tiene que ver con volver seguras y limpias las áreas urbanas y suburbanas, con proteger a la niñez en las escuelas y a los trabajadores en sus lugares de trabajo. Se refirió a las grandes comunidades que sufren las consecuencias de las sustancias químicas vertidas directamente en fuentes de agua locales, a los habitantes que todavía no cuentan con agua potable ni servicios de saneamiento, y a las comunidades indígenas que tienen acceso únicamente a agua que no cumple con los estándares de la EPA. Agregó que los sitios de descarga ilegal siguen exponiendo a ancianos y niños a sustancias tóxicas peligrosas. Concluyó que todos estos temas merecen atención y, por tanto, los gobiernos recurrirán a la CCA para ayudar a lograr estas metas en los próximos cinco años.

El secretario Elvira estuvo de acuerdo con los comentarios de la administradora Jackson y agradeció al director ejecutivo la presentación de un informe tan completo. Procedió a ceder la palabra al ministro Prentice para que ofreciera comentarios adicionales.

El ministro Prentice agradeció al director ejecutivo y al Secretariado la labor realizada desde la última sesión del Consejo. Observó cómo, desde entonces y en línea con la decisión de renovar y revitalizar a la CCA, se había nombrado a Evan Lloyd como nuevo director ejecutivo y se había elaborado un nuevo plan estratégico, así como una propuesta para renovar las estructuras de gestión de la organización. Explicó que se trata de elementos esenciales que el Consejo había convenido en procurar en Denver. Indicó estar impresionado con el informe sobre los logros y la labor de la CCA en los últimos cinco años. Resaltó en particular el *Atlas ambiental de América del Norte*, que representa una valiosa herramienta para los usuarios de los tres países. Aludió también al compromiso reiterado del Consejo en cuanto a garantizar una relación funcional entre los miembros del Consejo y el deseo de reunirse con más frecuencia y brindar asesoramiento e información más oportunos al Secretariado. El ministro Prentice aprovechó la oportunidad para agradecer a los miembros del CCPC la ardua labor desempeñada el último año y destacó que el Comité estaba integrado por algunos de los ciudadanos más distinguidos de América del Norte. Observó que la CCA ejecuta un trabajo excepcional y que, el año siguiente, se pondrá en marcha un plan estratégico nuevo, orientado y bien delimitado. Este plan —explicó— refleja el deseo de los tres países de trabajar conjuntamente en torno al cambio climático, la protección de las comunidades y la salud de la niñez, así como en la sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte. Añadió que el camino a seguir es aquel en el que se conserve la integridad del CCPC, el Secretariado y el Consejo y en el que las tres entidades puedan trabajar conjuntamente de manera respetuosa. Por último, pidió a Evan Lloyd que ofreciera sus comentarios en relación con las recomendaciones presentadas por Eastern Research Group (ERG) sobre el mejoramiento del desempeño de la Comisión.

Evan Lloyd explicó que en el informe de ERG se evaluó la labor y eficacia de la CCA en los últimos cinco años, de acuerdo con los objetivos establecidos en el plan estratégico anterior. Si bien la primera parte del informe enlista los logros en el marco del programa de trabajo, explicó que la segunda parte ofrecía recomendaciones sobre la eficacia de un régimen para medir el desempeño de la Comisión, principalmente métodos de planeación, seguimiento y medición. Comentó que una serie de recomendaciones específicas derivadas de este análisis serán de gran utilidad conforme se vayan adoptando medidas encaminadas a volver operativo el recién formulado plan estratégico y se definen nuevos proyectos de manera que sean medibles y alcanzables.

En sus comentarios finales, el secretario Elvira reconoció que el nombramiento de Evan Lloyd fue una decisión muy positiva para la organización. Secundó los comentarios del ministro Prentice referentes al *Atlas ambiental de América del Norte* y sugirió su expansión en el futuro para incluir datos adicionales en línea con las nuevas prioridades. A modo de acotación relacionada, recordó cómo la CCA, en 2007, había respaldado los trabajos orientados a proteger la mariposa monarca. En 2010 —informó— solamente 1.5 de las 5,000 hectáreas del santuario de la mariposa monarca en México se perdieron a causa de la tala clandestina. Reconoció los esfuerzos de las autoridades para combatir este delito y reducir la pérdida de 400 a 1.5 hectáreas, pero agradeció de modo especial a Canadá y Estados Unidos por el apoyo a México en tal esfuerzo.

Punto 6 El Plan Estratégico 2010-2015 e informe sobre los proyectos de arranque

Punto 6.1 Comunidades y ecosistemas saludables

Establecimiento de una nueva red de unidades de pediatría ambiental (UPA) en América del Norte

Se invitó a Enrique Cifuentes, investigador principal de la Facultad de Salud Pública de Harvard, director de la iniciativa UPA (en inglés, PEHSU: *Pediatric Environmental Health Specialty Units*) y catedrático invitado del Departamento de Salud Pública de la Universidad de Guadalajara, a ofrecer un perfil de la labor en servicios de salud ambiental que, con el auspicio de la CCA, se lleva a cabo en las comunidades alrededor del lago de Chapala, así como de los esfuerzos conexos en apoyo de la red de UPA en América del Norte. Como parte de su presentación, destacó los servicios de divulgación comunitaria y las consultas a dependencias públicas sobre los efectos de la contaminación del agua, el uso de plaguicidas y la exposición crónica de bajo nivel al mercurio. Enfatizó que los programas de capacitación en materia de sustentabilidad, los servicios de divulgación comunitaria y los programas de investigación ofrecen soluciones viables para abordar los riesgos para la salud atribuibles a las condiciones ambientales en las poblaciones vulnerables. (La presentación de este proyecto de arranque puede consultarse en <<http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=3823>>.)

Punto 6.2 Cambio climático – Economías bajas en carbono

Mejoramiento de la comparabilidad de datos, metodologías para la medición e inventarios de emisiones en América del Norte

El presidente de la sesión invitó a Loretta MacDonald, ingeniera titular de programa de la Sección de Registros de GEI de Environment Canada, a presentar una puesta al día sobre los trabajos de los funcionarios de las Partes encaminados a elaborar una agenda de cooperación continua en apoyo a esta iniciativa. La presentación destaca la manera en que el proyecto sienta las bases para la ejecución de trabajos futuros con miras a la integración de un inventario sobre datos de GEI y carbono negro, así como para la transición hacia una economía baja en carbono. El proyecto permitirá también aportar información y herramientas para orientar la futura mitigación. (La presentación de este proyecto de arranque puede consultarse en <<http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=3824&SiteLanguageID=3>>.)

Punto 6.3 Sustentabilidad ambiental de la economía en América del Norte

Aplicación de la legislación ambiental apoyada en recursos de inteligencia a actividades relacionadas con los desechos electrónicos en América del Norte

Se invitó a Susan Bromm, directora de Actividades Federales de la Oficina de Aseguramiento de Aplicación y Cumplimiento de la Legislación de la EPA de Estados Unidos y copresidenta por Estados Unidos del Grupo de Trabajo de América del Norte sobre Cooperación para la Aplicación y Cumplimiento de la Legislación Ambiental, a describir a grandes rasgos el trabajo de los funcionarios de las Partes para mejorar el intercambio trilateral de información y recursos de inteligencia entre dependencias responsables del medio ambiente, aduanas y aplicación de la legislación ambiental, a fin de identificar e impedir las exportaciones ilegales de productos electrónicos usados. Durante su presentación, Bromm hizo hincapié en la importancia que reviste el intercambio de información entre funcionarios de los tres países, así como en la necesidad de trazar una perspectiva más completa de la actividad ilegal en torno a los desechos electrónicos, con miras a generar la respuesta correspondiente

al desafío que este asunto plantea por cuanto a la aplicación de la legislación. (La presentación de este proyecto de arranque puede consultarse en <http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=3825&SiteLanguageID=3>.)

La administradora Jackson emitió sus comentarios en torno a las tres presentaciones. En relación con la iniciativa de la red UPA, subrayó que se trata de un proyecto muy sencillo y a la vez demasiado complicado. Reconociendo la vulnerabilidad de la población infantil, aplaudió el trabajo realizado en el marco de este proyecto orientado a capacitar a miembros comunitarios para informar a otros al respecto, en especial a las madres de familia. Respecto al proyecto de arranque en el marco de la prioridad *Cambio climático – Economías bajas en carbono*, destacó la labor realizada para concluir un inventario de emisiones atmosféricas e indicó la necesidad de contar con uno similar para el agua. Reiteró el compromiso de Estados Unidos con la información y el suministro de datos precisos. En lo que respecta a los desechos electrónicos, destacó la necesidad de un trabajo conjunto de los tres países, reconociendo que el tema plantea numerosos desafíos.

El ministro Prentice resaltó la elevada calidad de los tres proyectos de arranque. Expresó un sólido apoyo a la iniciativa de la red UPA. Se refirió al Plan para la Gestión de Sustancias Químicas (*Chemical Management Plan, CMP*) de Canadá, en el marco del cual se han evaluado 5,000 sustancias químicas y se ha creado el marco reglamentario para cada una. En materia de cambio climático, mencionó que el mecanismo de medición, revisión y verificación (MRV) convenido en Copenhague plantea un enorme desafío y que la CCA puede ayudar a que los tres países reúnan información de calidad y datos congruentes. En relación con el proyecto de arranque sobre aplicación de la legislación ambiental apoyada en recursos de inteligencia, el ministro Prentice recordó el componente en materia de aplicación de la legislación del ACAAN y respaldó la necesidad de cooperar en esta área. Tras mencionar que el Secretariado emitiría un informe y buscaría orientación del Consejo sobre los pasos siguientes, agradeció al Secretariado la presentación de proyectos en línea con las prioridades establecidas por el Consejo.

El secretario Elvira agradeció a los tres ponentes y reconoció que se trataba de iniciativas concretas. Destacó que los proyectos podrían fácilmente generar elementos que coadyuven en la formulación de una legislación.

Punto 7 Informe sobre la Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental (NAPECA)

El presidente de la sesión invitó al director ejecutivo de la CCA a presentar un informe sobre los avances de la alianza NAPECA, en especial sobre los proyectos piloto en curso y encaminados a forjar alianzas a escala comunitaria en apoyo de las tres prioridades del Consejo. En su informe, el director ejecutivo describió los tres proyectos piloto —en Estados Unidos y México—, así como el nivel de financiamiento que requieren y su principal enfoque. Observó que la evaluación de la etapa piloto está planeada para principios del otoño y que la definición de los parámetros para el programa de subvenciones se daría a continuación, con el objetivo de identificar y otorgar una serie de subvenciones más integrales con base en la comunidad en 2011. (El informe en cuestión puede consultarse en <http://www.cec.org/Storage.asp?StorageID=10117&SiteLanguageID=3>.)

Punto 8 Segmento público de la sesión ordinaria del Consejo

El presidente del CCPC, Glen Wright, inauguró el segmento público de la sesión con la presentación de los miembros del Consejo. Se invitó a que un representante de cada país presentara un informe de los resultados de los debates sostenidos en la sesión de trabajo de redes.

Los siguientes comentarios y recomendaciones corresponden a *Anna Tilman*, una de las tres representantes del público: 1) los registros de emisiones y transferencias de contaminantes en cada país, así como el proyecto RETC de la CCA, son herramientas esenciales para la ciudadanía, por lo que deben desplegarse mayores esfuerzos para informar a las comunidades sobre la aplicación de estos registros; 2) es necesario formular políticas y diseñar herramientas encaminadas a realizar evaluaciones acumulativas de las sustancias químicas; el enfoque “sustancia por sustancia” para la evaluación y el manejo de riesgos ignora la exposición simultánea a diversas sustancias químicas similares; además, es necesario abordar también las nuevas sustancias químicas y revisar de forma especial los productos —alimenticios, entre otros— destinados específicamente a los niños; 3) se recomienda a la CCA intensificar la participación ciudadana —por ejemplo, mediante una mayor actividad en los programas y proyectos de la CCA—, y realizar actividades de difusión con miras a crear mayores conciencia y conocimiento sobre su labor, y 4) la CCA necesita prestar atención a las comunidades indígenas.

Mindahi Crescencio Bastida, en representación de México, presentó las siguientes recomendaciones para la preservación de comunidades y ecosistemas saludables: 1) generar información socioambiental bien fundamentada para la toma de decisiones; 2) aumentar la participación ciudadana, que incluya al sector privado e industrial y a las comunidades indígenas en los procesos de planeación de la CCA; 3) crear un programa trinacional encaminado a monitorear la exposición a contaminantes que afectan a comunidades y especies animales; 4) trabajar con miras a la normalización de la reglamentación en materia ambiental; 5) hacer la transición hacia economías bajas en carbono, y 6) aumentar el presupuesto de la CCA con miras a fortalecer la cooperación y la participación ciudadana de América del Norte.

Archie Beaton, en representación de Estados Unidos, recomendó mejorar el RETC, mediante auditorías independientes a sectores específicos, con el propósito de emplear la información generada a partir de los registros para hacer frente a sustancias químicas específicas; así como incorporar los desechos electrónicos en el marco de los RETC y llevar a cabo más actividades de investigación y comunicación como medio para atraer a más actores a los procesos de la CCA.

Resumen de las intervenciones orales del público en orden de aparición:

Puesta en marcha de medidas que complementan la iniciativa Obama-Calderón para la reducción de gases de efecto invernadero, por Luis Felipe Ayala Soto

Ayala Soto hizo un llamado al Consejo para que planee y prepare acciones complementarias encaminadas a mitigar las emisiones de gases de efecto invernadero en el marco del TLCAN y la iniciativa Obama-Calderón. Observó que esto daría continuidad a un compromiso adquirido en 1998 por el Consejo de la CCA de trabajar con el sector privado para promover la implementación del Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL). Exhortó al Consejo a formular directrices y políticas que promuevan proyectos sustentables que, a la larga, contribuyan a mitigar el cambio climático. Tales proyectos, mencionó, se traducirán en numerosos beneficios a escalas local, estatal y nacional.

Medidas ante el cambio climático, mercados de carbono y beneficios para los ecosistemas en América del Norte, por Markus Gehring, Centro de Derecho Internacional para el Desarrollo Sustentable (Centre for International Sustainable Development Law), y Jean Monnet Chair, Universidad de Ottawa

Con su intervención, Gehring puso de relieve la importancia de tratar de equilibrar el medio ambiente y la economía, así como de centrarse en reformas legales y reglamentaciones que integren ambos conjuntos de prioridades. Entre sus recomendaciones al Consejo de la CCA destacan: 1) colaborar de manera más estrecha a fin de elaborar un marco legal para los mercados de carbono, estudiando las posibilidades de conjuntar metodologías y contar con un mecanismo preciso de rendición de cuentas para reducir las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal (REDD, por sus siglas en inglés); los tres países podrían incluso ir más allá y encabezar estrategias conjuntas para la reducción de emisiones, por ejemplo, políticas sobre planeación integral en materia de uso del suelo que tomen en consideración iniciativas REDD (de “carbono verde”) para bosques, agricultura y desarrollo de infraestructura; 2) generar un diálogo abierto en torno a la tarificación de los servicios ambientales y su aplicación en diversos sectores, incluido el sector empresarial de América del Norte, quizá con tres estudios de caso comparables en los tres países del TLCAN, y 3) llevar a cabo un trabajo conjunto, concreto y práctico sobre medidas económicas (por ejemplo, el redireccionamiento de subsidios perniciosos para que faciliten la transición hacia una economía baja en carbono). Gehring señaló que los tres países de América del Norte necesitan identificar los obstáculos a la reforma, encontrar ejemplos de medios para sortearlos e ir más allá de los proyectos piloto, para extender los aprendizajes en toda la región.

Propuesta de pasos a futuro para la conservación de los pastizales de América del Norte, por Mauricio de la Maza, en representación de Jurgen Hoth, Fondo Mundial para la Conservación de la Naturaleza, México

Hace apenas siglo y medio, los pastizales en América del Norte eran “océanos de pasto”. Ahora, este ecosistema se encuentra en peligro, quizá más que ningún otro, aseveró De la Maza. Entre los diversos servicios ambientales que prestan los pastizales destacan la producción ganadera, la captación de carbono, la recarga del acuífero y la biodiversidad. Puso de relieve la necesidad de reconocer el valor económico de estos servicios en aras de detener la pérdida de pastizales y restablecer este importante ecosistema. Los pastizales —ahondó— representan la base de la industria de ganado vacuno, cuyo valor asciende a más de 70 mil millones de dólares en Estados Unidos y de 6.5 mil millones en Canadá. De la Maza mencionó que las decrecientes poblaciones de aves constituyen un indicador del abrupto deterioro del ecosistema de pastizales e hizo un llamado a los gobiernos a: 1) aplicar las leyes en vigor sobre uso de suelo; 2) establecer una nueva normatividad e incentivos, cuando los vigentes resulten inadecuados, y 3) ayudar a elaborar una estrategia integral para la conservación de los pastizales. No se debe soslayar la importancia de la aplicación de la legislación —agregó—, ya que la reciente y rápida conversión de los pastizales de México en tierras de cultivo se ha dado infringiendo los límites legales en materia de cambio de uso del suelo y de extracción de agua subterránea. El agotamiento de los acuíferos ocasionado por la expansión agrícola contrapone las ganancias económicas a corto plazo a la estabilidad económica a largo plazo en una región que ya enfrenta severos reveses económicos. Las soluciones económicas sostenibles guardan una relación considerablemente mayor con las metas de conservación de pastizales que el modelo actual de expansión agrícola. De la Maza exhortó a la CCA a aprovechar los marcos disponibles y mecanismos probados para la colaboración, entre los que destacan la Iniciativa para la Conservación de las Aves de América del Norte (ICAAN) y la Alianza Regional

para la Conservación de Pastizales del Desierto Chihuahuense, con el propósito de promover la conservación de los pastizales a escala subcontinental, y subrayó la necesidad apremiante de adoptar, en la arena nacional e internacional, medidas orientadas a fomentar la conservación de este ecosistema en beneficio de la población y la vida silvestre de América del Norte.

Datos de las emisiones del transporte de carga transfronterizo de Canadá, Estados Unidos y México, por Nicholas Nigro, Centro Pew sobre Cambio Climático Global

Nigro observó que la inconsistencia y la incompletud de los datos sobre emisiones de GEI del transporte de carga transfronterizo en América del Norte son la mayor barrera para cuantificar los gases de efecto invernadero. En representación del Centro Pew, recomendó a la CCA coordinar e instar a la adopción de métodos de recopilación de datos congruentes y globales para los movimientos de carga transfronterizos en la región. En los tres países —señaló—, la mayor parte de las emisiones de gases de efecto invernadero generadas por el movimiento de mercancías corresponde a los camiones de carga, ya que transportan aproximadamente 70 por ciento de la carga y su actividad es considerablemente más intensa en carbono que otras modalidades de transporte.¹ Si nos enfocamos en el movimiento de carga transfronterizo —comentó Nigro—, hay muchas probabilidades de obtener mejorías notorias en los impactos ambientales del transporte de mercancías en sitios clave. Además, recomendó a la CCA coordinar la adopción, por parte de los tres países de América del Norte, de métodos para recopilar datos consistentes y exhaustivos sobre el movimiento de carga transfronterizo. Tales datos deben incluir indicadores como la intensidad de las emisiones de gases de efecto invernadero y el consumo global de combustible, además de múltiples indicadores de desempeño, como demoras en los cruces fronterizos, demoras por congestión, aprovechamiento de la capacidad y eficiencia intermodal. La recolección de estos datos coadyuvará enormemente a identificar oportunidades de mejoramiento que redunden en la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y establezcan un sistema de transporte de carga más sustentable en América del Norte.

Información de los RETC en apoyo de políticas y toma de decisiones en materia de medio ambiente, por Luis Sánchez Cataño, Colegio de Ingenieros Ambientales de México, A. C.

Reconociendo el papel catalizador de la CCA en la creación del RETC de América del Norte y la importancia del programa, solicitó que se incluya como parte del nuevo plan estratégico de la Comisión, dentro de la prioridad *Comunidades y ecosistemas saludables*. La información generada del registro puede aplicarse para identificar riesgos potenciales para la salud humana e investigar posibles impactos en las comunidades, entre otros. Expresó su preocupación sobre la posibilidad de perder tan valiosa herramienta si no se integra al nuevo plan estratégico de la CCA. Sus recomendaciones incluyen la necesidad de 1) intercambiar aprendizajes; 2) respaldar la participación de actores clave; 3) promover programas RETC a escala local; 4) proveer una plataforma común de colaboración entre sectores interesados en RETC, y 5) restablecer el proyecto sobre salud infantil, con los auspicios de la CCA.

Evaluación del impacto ambiental transfronterizo en un contexto de América del Norte, por Chris Wold, profesor adjunto, Escuela de Derecho Lewis & Clark

En su mensaje al Consejo, Wold propuso formular un enfoque subcontinental para la evaluación del impacto ambiental transfronterizo (EIAT) mediante un acuerdo que podría traducirse en grandes beneficios para la CCA y el medio ambiente de América del Norte. Un acuerdo regional en materia de EIAT —aseveró— incrementaría el perfil de la Comisión entre la ciudadanía y demostraría su

¹ Véase el cuadro 5-1: Tráfico doméstico de carga según modo de transporte (toneladas), en Estadísticas de Transporte de América del Norte, Base de Datos: <<http://nats.sct.gob.mx/nats/sys/tables.jsp?i=3&id=15>>, 5 de agosto de 2010.

pertinencia entre los habitantes de América del Norte. Agregó que, en el contexto del TLCAN y del ACAAN, la EIAT reviste especial importancia pues las tres Partes comparten miles de kilómetros de frontera y sus actividades tienen efectos transfronterizos. Agregó que numerosos proyectos fronterizos están relacionados con la producción y transmisión de electricidad, por lo que la puesta en marcha de un proceso de EIAT coadyuvaría en la implementación de la nueva estrategia de la CCA sobre cambio climático; asimismo, daría cumplimiento a la promesa en términos del artículo 10(7) del ACAAN de buscar un acuerdo en materia de EIAT. Wold observó que un acuerdo entre las Partes brindaría un método concertado para analizar esos impactos, además de hacerlo de forma homogénea. Añadió que una serie de estudios de caso permitiría a las Partes poner de relieve las similitudes y las diferencias entre las metodologías de EIA y EIAT en vigor, así como enmarcar negociaciones renovadas. A manera de conclusión, mencionó que la CCA está singularmente posicionada para catalizar estas iniciativas al brindar información objetiva y apoyo logístico para toda negociación trilateral en la materia.

***Recuperación de áreas verdes en zonas urbanas, por Luz Alejandra Delgadillo,
Ehécatl Consultoría Ambiental***

Luz Delgadillo explicó que el desarrollo urbano actual ha convertido las ciudades en lugares grises y contaminados, muchos ya convertidos en verdaderas islas urbanas de calor. Delgadillo propuso desarrollar estudios con el propósito de identificar las diez ciudades más importantes en América del Norte en donde ocurre el fenómeno de islas de calor, así como diseñar mecanismos económicos orientados a aplicar los principios de la geotecnología. Al servirnos de la geotecnología en nuestras urbes —en especial las consideradas islas de calor urbanas—, es posible contrarrestar el aumento en las temperaturas y otros impactos negativos en nuestro medio ambiente.

***Conservación de las aves migratorias y su hábitat en América del Norte, por Carla Sbert,
Nature Canada***

Carla Sbert urgió a la CCA a centrar sus iniciativas de los próximos cinco años en restablecer la salud de los ecosistemas de pastizales de América del Norte. Señaló que hoy día se conservan menos de 20 por ciento de los pastizales canadienses y que muchas de sus especies están en dificultades. Dadas las crecientes amenazas a las especies y el hábitat, exhortó a los gobiernos de Canadá, Estados Unidos y México a establecer una iniciativa de alcance subcontinental orientada a frenar una pérdida mayor y a restablecer los pastizales. Reconociendo las contribuciones que, para la conservación de los pastizales de América del Norte y su vida silvestre, la Comisión ya ha realizado, observó que la CCA goza de una posición única para hacer frente a las tendencias de degradación de estos ecosistemas, si bien. Comentó que Nature Canada respalda con entusiasmo el nuevo plan, que apunta a que la CCA podría emprender una iniciativa orientada a promover mejores prácticas de manejo, con miras a preservar la biodiversidad y mejorar el desempeño económico de las comunidades locales, y agregó que respaldar prácticas adecuadas y promover que se adopten de manera generalizada debe ser componente de cualquier programa serio orientado a abordar las amenazas a los pastizales. Nature Canada recomienda también que, a fin de aumentar la resiliencia de los ecosistemas de pastizales, además de promover prácticas idóneas, la CCA debe coordinar acciones que únicamente los gobiernos pueden asumir y que son fundamentales para el futuro de los pastizales de América del Norte. Agregó que dos de las medidas críticas, urgentes y esperadas desde hace tiempo y en las que la CCA puede contribuir son: 1) la creación de áreas protegidas adicionales y 2) la eliminación del uso de plaguicidas que atentan contra la vida de las aves y de otras poblaciones de vida silvestre.

Medidas preventivas y manejo de desechos electrónicos, por Jim Puckett, Red de Acción de Basilea

Puckett inició su intervención explicando la misión de la Red de Acción de Basilea, que consiste en: 1) prevenir la globalización del comercio de sustancias peligrosas (por ejemplo, la exteriorización del riesgo y los costos a países en desarrollo); 2) promover un futuro libre de sustancias tóxicas, y 3) fomentar la justicia ambiental a escala mundial. Señaló que, en la actualidad, todos estamos inundados de artefactos electrónicos de todo tipo, como resultado del extraordinario crecimiento de la industria de la tecnología de la información (TI). Por naturaleza, esta industria es altamente innovadora, de ahí que los productos registren rápidas tasas de obsolescencia, lo cual genera toneladas de desechos electrónicos, abundó Puckett. Citó que al año se generan 50 millones de toneladas de desechos electrónicos en todo el mundo, cantidad que continuará en aumento a medida que los países en desarrollo alcanzan las tendencias de consumo. El problema —dijo Puckett— es que los desechos electrónicos son tóxicos: contienen metales tóxicos y retardadores de flama bromados, al igual que otros hidrocarburos halogenados, como polivinilos de cloruro (PVC) y clorofluorocarbonos (CFS). Además, observó que son los consumidores de América del Norte los que generan la mayor parte de los desechos electrónicos. Por ello, dijo, tenemos la responsabilidad incuestionable de hallar soluciones a este problema. En vez de reciclar adecuadamente los diferentes componentes, numerosas compañías de reciclaje sólo exportan los desechos electrónicos a países con reglamentaciones laxas, como China. En conclusión, Puckett exhortó al Consejo a inscribir este asunto en lugar prioritario en la agenda de la CCA, así como procurar que sus respectivos países ratifiquen la Enmienda sobre Prohibición del Convenio de Basilea y tengan en curso la legislación nacional que ponga fin al movimiento de desechos peligrosos.

Respuesta de los miembros del Consejo

Juan Rafael Elvira Quesada agradeció al público haber compartido sus opiniones, inquietudes e información en este diálogo promovido por la CCA. En relación con los proyectos sobre el Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL), el secretario Elvira subrayó que México está buscando nuevas alternativas, por medio de la alianza Obama-Calderón, que permitan reducir considerablemente las emisiones (específicamente de metano). En respuesta a Gehring, Elvira recalcó las grandes expectativas que México tiene cifradas en la Conferencia sobre Cambio Climático de Cancún, a fin de alcanzar un acuerdo para la protección forestal como una de las prioridades para reducir las emisiones. Para dar respuesta a las intervenciones de De la Maza y Sbert sobre la conservación de los pastizales, Elvira observó que el año pasado México había protegido 500 mil hectáreas en Chihuahua, estado al norte del país, e introducido una nueva población de bisonte con el propósito de ayudar a restaurar el hábitat. En respuesta a Nigro, el titular de la Semarnat convino en que hay mucho trabajo que se puede emprender en la CCA respecto al transporte de carga transfronterizo. En materia de RETC, explicó que, en los últimos tres años y medio, México ha publicado cuatro inventarios (2004-2007), cuyos datos están homologados con los de Canadá y Estados Unidos, lo cual representa un gran avance. Respondiendo a Wold sobre el acuerdo en materia de EIAT, Elvira confirmó que Estados Unidos y México ya celebraron un acuerdo bilateral sobre EIAT que se ocupa del derrame de hidrocarburos de la empresa BP en el golfo de México. Dirigiéndose a Alejandra Delgadillo, el secretario Elvira afirmó que México está respaldando y creando incentivos, por más de 100 millones de pesos, para proyectos que incluyan geotecnologías y se orienten a restaurar áreas verdes en zonas urbanas. Para concluir, Elvira mencionó que México está promoviendo activamente un tipo de ganadería diferente que no tiene que ver con agricultura o actividades agropecuarias, sino especializada en conservar y proteger la vida silvestre,

así como en promover la producción sustentable. La mayoría de las iniciativas —comentó— se concentran en la región norte de México, y cubren grandes extensiones de pastizales. La superficie total que cubren las nuevas granjas de producción sustentable, al sumarse a las áreas protegidas nacionales, representa 35 por ciento del territorio nacional total bajo gestión mediante un sistema sustentable.

La administradora Lisa P. Jackson reconoció la calidad de las presentaciones y secundó el entusiasmo del secretario Elvira en torno al trabajo entre Estados Unidos y México sobre metano, y se comprometió a unírsele en octubre para concentrar apoyo de todo el mundo e integrar el metano a “los cuatro principales” gases de efecto invernadero [dióxido de carbono (CO₂), metano (CH₄), óxido nitroso (N₂O) e hidrocarburos halogenados (grupo de gases que contienen flúor, cloro y bromo)]. Para responder a Gehring, indicó que la COP16 en Cancún brindará la oportunidad de acercarse a la adopción de medidas contra el cambio climático, al logro de beneficios ambientales y a la atención de los problemas de deforestación y reforestación. La administradora Jackson reconoció la importante labor del Fondo Mundial para la Conservación de la Naturaleza (WWF, por sus siglas en inglés) para la conservación de los pastizales, el más grande ecosistema compartido entre Canadá, Estados Unidos y México, e invitó a la organización a continuar con sus esfuerzos. Reconoció también el llamado de Nigro a comprometerse con la homologación de los datos sobre el transporte de carga transfronterizo entre los tres países. Jackson subrayó la importancia del RETC como una de las herramientas que mayores facultades confiere para informar a las comunidades acerca de los contaminantes en nuestro medio ambiente. Agregó que la EPA aguarda con interés que surjan nuevas oportunidades de colaboración y mejoramiento de los programas RETC. En respuesta a la propuesta de Gehring, la administradora Jackson dijo que la EPA se encuentra optimista en cuanto a la atención del derrame de hidrocarburos de BP y considera que se trata de una oportunidad para llevar a cabo una evaluación del impacto ambiental transfronterizo. La administradora Jackson elogió la presentación de Alejandra Delgadillo y reconoció la importancia de mejorar ambientalmente las zonas urbanas y reducir los efectos de las islas de calor. A Carla Sbert le agradeció poner de realce el impacto de los plaguicidas en la avifauna y su hábitat, y destacó que la EPA se enorgullece de la iniciativa del presidente Obama encaminada a revigorizar el programa en materia de plaguicidas. Por último, la funcionaria abordó la presentación de Puckett sobre desechos electrónicos y reconoció la voracidad de los estadounidenses como consumidores; observó que es necesario que la educación desempeñe un papel para dar solución a este problema; añadió que tenemos la responsabilidad ambiental de que los desechos electrónicos no envenenen a los niños de otros países, y aseguró que la EPA de Estados Unidos comparte esta preocupación y que está trabajando en diferentes foros para hacer frente a la problemática de los desechos electrónicos. Convino en que éste es un tema importante que debe abarcar la labor de la CCA.

El ministro Jim Prentice reconoció la amplia cobertura y profundidad de las presentaciones y agradeció al público y a los miembros del CCPC su participación y contribución con la CCA. En respuesta a las presentaciones sobre cambio climático, destacó que el nuevo Plan Estratégico 2010-2015 identifica el asunto como una de las tres prioridades de la CCA. El ministro Prentice secundó las grandes expectativas mostradas por Elvira y Jackson respecto a la reunión de Cancún para el logro de avances importantes en la reducción de emisiones a partir de la deforestación y la degradación forestal, y añadió que la reunión de Cancún puede ser un paso hacia la conversión del acuerdo de Copenhague en un acuerdo internacional obligatorio. Haciendo referencia a la presentación de Nature Canada sobre la conservación de los pastizales, el ministro Prentice observó

que Canadá ha adoptado medidas sobresalientes en la protección de los ecosistemas al expandir su sistema de parques nacionales en 30 por ciento en los últimos tres años. Al abordar de manera específica la conservación de los pastizales, comentó que el gobierno de Canadá avanza junto con el Parque Nacional de los Pastizales (*Grasslands National Park*) en una iniciativa de varios millones de dólares, junto con Nature Conservancy Canada y Ducks Unlimited, a fin de proteger las zonas más frágiles de este ecosistema. En relación con el tema del transporte de carga, Prentice reconoció que la mayor fuente de emisiones en Canadá proviene del sector de transporte, razón por la cual el gobierno trabaja en una sólida estrategia reglamentaria para que todos los vehículos nuevos ir con normas subcontinentales en materia de emisiones de tubos de escape, empezando por los automóviles modelo 2011 y seguidos por todas las categorías de camiones pesados, aviones, barcos y trenes. En cuanto al RETC, el acceso a la información y la presentación de información oportuna debe ser la piedra angular de iniciativas continuas en materia de RETC.

Glen Wright agradeció a los ministros su respetuosa atención y el tiempo dedicado a revisar los comentarios del CCPC en torno al Plan Estratégico 2010-2015 de la CCA. Rafael Elvira agradeció la participación de los asistentes.

Punto 9 Firma de resoluciones de Consejo y declaración ministerial

El presidente invitó a sus homólogos a firmar junto con él la Resolución de Consejo 10-02: *Salud infantil y medio ambiente: unidades de pediatría ambiental* y la Resolución de Consejo 10-03: *Financiamiento de la Comisión para la Cooperación Ambiental para el ejercicio financiero 2011*, así como la declaración ministerial. Después de la ceremonia de firmas, los miembros del Consejo intercambiaron obsequios.

Cierre de la sesión.